



I POWIEŚCI.

Z DODATKIEM ILLUSTROWANYM UBRAŃ I ROBÓT KOBIECYCH.

Prenumerata wynosi: w WARSZAWIE kwartalnie rs. 1 kop. 80. — Z przesyłką pocztową w Cesarstwie i Królestwie, kwartalnie rs. 2 k. 50. Numer pojedynczy k. 15. — w POZNANIU prenumerować można w księgarni Leitgebera; — w KRAKOWIE przysyłając należytość do A. Nowoleckiego w wydawnictwie Czytelni ludowej lub wprost do Redakcyi w Warszawie. Przedpłata dla GALICJI z przesyłką pocztową kwartalnie zlr. 4. W KRAKOWIE zlr. 3. Listy i przesyłki pieniężne adresować prosimy Do J. K. GREGOROWICZA w Warszawie Ulica Żabia Nr 956 (nowy 6) dom narożny przy targu.

Treść Numeru: Od Redakcyi. — Początek Słowiańszczyzny, według dokumentów zebranych i ułożonych, przez W. A. Maciejowskiego (c. d.). — Szczęście (wiersz). — Orzeł i gołąbka, powieść z francuzkiego przełożona przez H. K. (ciąg dal.). — List trzeci z Nowego Yorku do Chicago w Ameryce północnej, przez Sygurda Wiśniowskiego (c. d.). — Korespondencya zagraniczna (c. d.). — Pogadanka. — Przegląd teatralny. — Ogłoszenia. — W dodatku: Milion gotówka, przez Maryę Conscience.

Od Redakcyi.

Z kończącym się rokiem bieżącym, podajemy do wiadomości, że Tygodnik Mód i Powieści w roku przyszłym 1875, wychodzić będzie pod temi samemi co dotąd warunkami, tylko z więcej rozwiniętym programem co do pracy społecznej z systematycznym przeprowadzeniem zasad i warunków w jakich się winna rozwijać, aby przyniosła spodziewane owoce.

Obszerniejsze objaśnienie udzieli prospekt który wkrótce dołączymy, że zaś uporządkowanie ekspedycyi na rok przyszły wymaga wiele czasu i zachodu w przygotowaniu adresów, od czego znów spieszne wysyłanie pierwszych numerów Tygodnika zależy, upraszamy przeto o wczesne nadsyłanie *wprost do Redakcyi* należytości prenumeracyjnej, gdyż tylko tym jedynie sposobem usunąć można zawód i różne nieporozumienia, jakie zwykle przy pośrednictwie drugich wydzierają się. Prosimy przytem aby o ile można prenumerata przysyłaną była przynajmniej półroczna, gdyż według przepisów obowiązujących, należytość za przesyłkę pocztową wnoszoną być musi z góry także półrocznie, nie prenumerujący więc w drugim kwartale, naraża Redakcyę na niepowrotną dość znaczną stratę.

Prenumerata wynosi:

w Warszawie **Kwartalnie rs. 1 kop. 80**

na Prowincyi i w Cesarstwie z ekspedycyą i przesyłką pocztową:

Kwartalnie	rs. 2 kop. 50
Półrocznie	rs. 5 — —
Rocznie	rs. 10.

Polecamy przytem Rodzicom, Nauczycielkom i Nauczycielom:

„Przyjaciela Dzieci.“

Pismo tygodniowe illustrowane, którego wpływ zbawienny uznany powszechnie na młodych jego czytelników, z każdym rokiem powiększa liczbę jego prenumeratorów. Jest on jedynem u nas pismem tego rodzaju, które bawiąc uczy i wdraża zasady pocziwe zarówno w małe dzieci rozpoczynające naukę czytania, jak i stale uczące się czy to w domu czy w publicznych naukowych zakładach. Przytem cena prenumeracyjna jego jest tak małą, że tylko bardzo ubogie rodziny nie mogłyby się zdobyć na jego zaprenumerowanie.

Co do wpływu zbawiennego pod względem moralnym na młode pokolenie, mamy na to dowody w licznych listach Rodziców dziękujących za poprawę dzieci swych, skutkiem jedynie czytania *Przyjaciela Dzieci*. Do nich więc odwołujemy się: w wielkim zadaniu społecznej pracy, dobre wychowanie podrastającego pokolenia, jest najważniejszym zadaniem i podwaliną pomyślności społecznej w przyszłości. Teorye bowiem najchwalebniejsze nie wejdą w życie ogółu,

jeżeli braknie ludzi do ich wykonania, wszystko zatem co tylko do ich przysposabiania posługuje, chętnie podejmowane być winno. *Przyjaciel Dzieci*, jest jednym z tych środków niezmiernie skutecznych, gdyż bawiąc, uczy, poprawia i wdraża wszystko to, co Rodzice pragną, aby stało się skarbem serca i duszy ich dzieci.

Prenumerata wynosi:

w Warszawie **Kwartalnie rs. — k. 75.**

Na Prowincyi i w Cesarstwie z ekspedycyą i przesyłką pocztową:

Kwartalnie	rs. 1.
Półrocznie	rs. 2.
Rocznie	rs. 4.

Adres: Do J. K. Gregorowicza, Redaktora Tygodnika Mód i Powieści, i Przyjaciela dzieci, w Warszawie, ulica Żabia Nr. 956.

POCZĄTEK SŁOWIAŃSZCZYZNY

według dokumentów zebranych i ułożonych

PRZEZ

W. A. Maciejowskiego.

(Dalszy ciąg.)

Część więc Warago-Rusów pędząca od Nowogrodu, podbiła naprzód pod dowództwem Askolda i Diry, Słowian Naddnieprskich podległych Chazaro-Swonom i udała się następnie do Carogrodu, ale tam doznawszy niepowodzenia w r. 882, nasza Kijów, i w nim się rozgospodarowała.

Nie ścierpiał tego Oleg plemiennik Ruryka wezwany z braćmi przez Nowogrodzian do rządu, i jako opiekun małoletniego jego syna Igora, przed rokiem 884 zająwszy w imieniu swego pupila Kijów, przeżywał tylko nad tem, jakby pozbywszy się Waragów do których należał, przywieść pod swą władzę wszystkie dawniejsze i nowe posiadłości Chazarów, Sweonów-Rusów i z nich utworzyć wielkie na południu Nowogrodzkie Ruskie państwo.

Pragnienie to pozbycia się Waragów było bardzo uzasadnione. Nazwa ich pochodzi od wyrazu *wargs* z którego przez przekładnię *wrag* powstał. Wyraz gocki *wargs* znacząc łotra, przybysza i t. p. przystał dobrze do rozbójnika lądowego i morskiego, który głównie Bałtyckie morze niepokoił. Rusowie przybrawszy ich z potrzeby do pomocy, dzielili się z nimi zdobyczą jak lew według znanej bajki polujący wspólnie z innymi zwierzętami, czyli jak silniejszy ze słabszym. Gdy więc Oleg zabierał kraje, osadzał je swoim ludem i według Nestora płacił osiadłym w Nowogrodzie corocznie trzysta grzywien. To samo czynili następcy jego aż do Jarosława który umarł w r. 1054. Tym to sposobem Waragowie skupiając się coraz więcej na zachodzie i północy, coraz mniej wspominani byli na wschodzie czyli na Rusi i kiedy wreszcie miano Rusi i Rusinów ustaliło się między Słowianami, miano Waragów wyszło zupełnie z użycia.

Mimo tego Ruś Nowogrodzka i Naddnieprska przez niejaki czas ku Skandynawji ciążyła, ale od chwili przyjęcia przez nią chrześcijaństwa, naleciałości z tamtąd naszych tak w imionach osób jak nazwach miejscowości mało dopatrzysz.

Dowód na to pomiędzy innemi stawiają i nazwy dniewprowych progów, z których czysto słowiańskie i bardzo stare były ciągle w obiegu, a skandynawskie szły w zapomnienie.

W czasie tych przewrotów politycznych, lud tych okolic słowiański przezwany Rusinami, unikając klęsk wojennych uciekał po za Dniepr w góry i na równiny ówczesowej Małopolski, nazwy swej jednak nie zatracił i utrzymywał ją stale, a przyjęty gościnnie jako jednoplemiennik choć pod narzuconą nazwą występujący, zatrzymał ją aż do dnia dzisiejszego. W okolicy źródeł leczniczych Krynicy i Szczawnicy, znajdujący się Rusini jeszcze od czasów napadów tatarskich w wieku XIII przesiedleni, dotąd mianują się Rusinami i nikt im tej nazwy nie zaprzecza. Przyjaźń ta ciągle się utrzymująca tak nawet na chwilę nie była zakłócona, tak nie zmieniała duchowego Słowian braterstwa, że gdy kronikarz Nestor Przemyśl i Czerwień lackiem nazywa grodami, Mateusz kronikarz polski, ruskimi je mianuje. Jak zaś braterstwo to łączyło Naddnieprskich Słowian z Nadwiślańskimi Polanami i Nadłabańskimi lepiej jeszcze poświadcza jedność godek, jakich różne części ziemi Słowiańskiej używały i nazwy miast powtarzających się tu i owdzie. I tak, Meklenburczanie czyli Nadłabańscy oraz Nadwarteńscy Wielkopolanie, używali godła we łbie wolim, i tegoż samego używało dawne województwo Kalskie wchodzące w skład Wielkopolski, i państwo Wołowskie które koronie blisko przez trzy wieki hołdowało. Oprócz zaś naddnieprskiego Kijowa, były jeszcze nadłabańskie, wielkopolskie i morawskie Kijowy, wymieniane przez różnych kronikarzy niemieckich, polskich i czeskich.

U Słowian zatem Naddnieprskich ustalała się nazwa Rusi i Rusinów, a u Słowian od zachodu nazwa Polski i Polaków, zaczęła występować na widowni politycznej, a to z tego powodu, że Mieszko Piastowicz otrzymawszy udział w Polistach po nad Wisłą i Wartą mieszkających, którzy znani byli pod nazwą Polanów, wsławił się mężstwem i roztropnością. Nazwa więc ludu któremu przewodził, podniesiona do

znaczenia politycznego, pomału wszystkie inne zaczęła zacierać, jak Nadnarwan, Wiślan i t. p. Sama tylko nazwa Mazowszan jakiś czas się utrzymywała, a nawet książęta ich Masław a później Konrad, zapragnawszy nadać im powagę polityczną zrywali się do oręża.

Brakło im jednak utalentowanych przewodzców, rozumnego duchowieństwa dbającego o narodowe wychowanie i mężów politycznych, których właśnie posiadali Polanie. Lepsze ich pod tym względem wyrobienie się od dawna znane było między Łużyckimi ludami, dla tego nazwy innych nie tak błyszczą w historii jak Bolanów czyli Polan.

Zkąd powstały chwilowe nazwy Lachów i Lechji, to wyjaśnione zostało jak najdokładniej przez p. W. A. Maciejowskiego, z wykazaniem płonności dowodów Szajnochy, który Lachom i z nich powstałej szlachcie nadawał z wielkim zadowoleniem niemieckich uczonych, pochodzenie od Normanów.

Zostając uczony nasz badacz z Józefem, Pawłem Szafarzykiem w listownej korespondencji, zapytany został przez niego, dla czego w jednym z dzieł swoich oddzielił Lachów od Polan, jakby ci nie byli jednego z sobą szczepu. Dane mu objaśnienie, że nazwa Lachów pochodzi od roli obrobionej nazywanej *lecha*, a Polanie od pola dopiero pod uprawę zajętego miano swe wzięli, trafiło do przekonania uczonego męża gdyż jedności słowiańskiej nie rozrywało, ale jednocześnie zrobił tenże uwagę, że pojmując dla czego miano Polan ludowem się stało, nie może zrozumieć, dla czego miano Lachów pozostało książkowem, dla czego Polska zwała się krótko państwem Lackiem, i dla czego wreszcie Czechy o Lachach jako narodzie nic nie wiedzą, a Rusini Polaków Lachami nazywając ciągle, a nawet dzisiaj z pewną niechęcią nazwy tej używają?

Była to nowa kwestya, w której rozwiązaniu p. W. A. Maciejowski nie znajdując nigdzie pomocy, udał się jak powiada po wytłomaczenie tej zagadki do jedynej swej wyroczni historii i odpowiedź jaką mu dała jest tej treści.

W pierwszym rozwoju gmin Polistów, obszar roli wydzielał sobie każdy i oznaczał granicami, aby mu jej kto inny nie zabrał. Gdy ludność wzrosła, gmina wydzielała rolę i łakę w ilości niezbędnej na utrzymanie rodziny i wydziały takie zwały się *Lecha*, *Liecha*, którą to nazwę słyszeliśmy w Sandomierskiem przed niewiele latami. Nie oznacza ona stałego wymiaru, może nawet w ustach ludu zupełnie obecnie zaginęła, dość że często słyszeliśmy, jak na zapytanie jak wiele gdzie w jakim miejscu pozostało roli do uprawy lub zasiewu, włościanin ci odpowiadał:

— Ej! nie wiem jak wiele, ale spora jeszcze *lecha* została.

Według też różnych słowiańskich narzeczy i ich słowników, wyrazy *Lach*, *Ljech*, *Ljach* oznaczając człowieka pracującego w polu, a *lecha* oznacza ziemię, przygotowaną do siewu, czem różni się od *poła* ugiorem leżącego. Rolników więc na lechach osadzonych nazywano *Lachami*.

Kiedy po rozprzężeniu rzeszy Swewskiej, Saksonowie przybyszy ze Skandynawji, kraje zajęte według swego porządku urządzali, ludność całą podzielił na trzy klasy i w najniższej pomieścili owych Lachów zowiąc ich *Lazi* czyli *Lasi*. Mimo tego owi Lasi uważani byli za współobywateli, należeli do wszelkich narad nad dobrem kraju, i corocznie razem z Saksonami zbierali się na polach Marklo za rzeką Wezerą położonych. W miarę powstawania silniejszej władzy i wzmagania się stanów uprzywilejowanych, *Lasi* tracili swe dawne prawa i uznani wreszcie zostali za poddanych a nawet za niewolników.

Podobna niesprawiedliwość i w innych stronach w których Słowianizm pochłaniał skandynawscy

przybysze, dotknęła takich samych osadników rolnych, wszyscy więc owi Lachowie uchodząc przed przesładowaniem, za Elbą i Wartą szukali dla siebie bezpieczniejszej siedziby i osiadając w Wielkopolsce zwali się zawsze po dawnemu Lachami.

Pomału Lachowie ci powiększając się w liczbie, utworzyli jakby stan oddzielny, a że żyjąc przedtem pod przemocą Teutonizmu, znali dobrze jego potęgę i wiedzieli że tylko skupieniem się zdołają mu skuteczny opór postawić, wpłynęli na przyjęcie formy monarchicznej i ustanowili jakby pierwszą dynastją znaną w historii pod imieniem Leszków czyli Lachów. Wprawdzie pod względem politycznym był to postęp, ale nie wyrosły z ducha Słowianizmu: nie więc dziwnego że ludności całej nie bardzo się podobał, tym bardziej, że Lachowie owi dłuższym pobylem między obcymi plemionami, zmienili się w pojęcia czysto słowiańskie, i wojaczki z zaborem byli wielkimi zwolennikami.

Przez czas więc ich panowania państwo zwało się Lackiem, a obce ludy nie znając właściwego znaczenia nazwy Lachów, brali ją za jednoznaczną z Polanami. Ponieważ więc panowanie tych Leszków było tylko cierpienie z wielką niechęcią, niektórzy więc rolnicy nie mogąc się z niem pogodzić usuwali się w głąb Rusi i tam zanieśli wiadomość o Lachach nie bardzo zapewne dla nich przychylną.

Ztąd niechęć do tej nazwy i tam się upowszechniła i przeszedłszy w tradycję, ożywiła się na nowo przy późniejszych sporach religijnych. Wreszcie z upadkiem Leszków i powołaniem rolnika Piasta do władzy, nazwa Lachów i Lechji zaginęła, mimo tego była ona czysto słowiańska i byłaby się może utrzymała, gdyby Leszkowie tak jak Piastowie umieli sobie zjednać przychylność ludu którym władali.

Tak więc dzięki pracy p. W. A. Maciejowskiego, wyjaśniony został związek Słowiańszczyzny, jej pierwiastkowe rozpostarcie się, następnie skupienie i wytworzenie Polski i Rusi.

Najstarsi nasi kronikarze głęboko się nad tym przedmiotem zastanawiali, ale daremnie.

Gallus zmarły w r. 1119 a Mateusz w r. 1166 dzieje początku Słowiańszczyzny pominęli zupełnie. Późniejsi a mianowicie Boguchwał zmarły w roku 1253 i wszyscy którzy przed Długoszem w dziejach tych szperając pracowali: nie dopięli swego celu. Adam Naruszewicz opuścił te dzieje i opowiadanie zaczął od Mieczysława Piastowicza. Znalazł się wprawdzie pozostały po nim rękopism dopełniający co opuścił, ale praca ta okazała się małej wartości.

Lelewel studiując w tym kierunku nie doprowadził do końca, i nie uznał wywodów Augusta Bielowskiego, który w wydany przez siebie monumentalnym dziele pomników historii Polski dotyczących, zebranych z piśmiennictwa swoich i obcych, obecnych niemal jej tworzeniu i rozwijaniu się, rozpoczął je z szóstym wiekiem dopiero, a to z tej jak się wyraził przyczyny, że dawniejsze nie doszły nas w autentycznych, i że przed wiekiem szóstym żadnych pomników do historii tej nie posiadamy. Pan W. A. Maciejowski wykrył je jednak ale poszedł inną drogą niż jego poprzednicy; gdy bowiem historie innych narodów w wojaństwie brały początek i tem samem rozpoczynały się od przewodzców ich głównych wsławionych orężem, Słowianie nie mieli ich stałych tylko chwilowo w razie nagłej potrzeby powołanych do władzy, i rozwijali się tylko pod godłem właściwych sobie urządzeń społecznych, praw i zwyczajów odrębnych nieznanych innym ludom.

ORZEŁ I GOŁĄBKA

POWIEŚĆ

PRZEZ

Panią Zeneidę Fleuriot.

DZIEŁO UWIEŃCZONE PRZEZ AKADEMIE FRANCUZKĄ

przekład H. K.

(Dalszy ciąg).

Noémi spojrzała na nią i zimno odpowiedziała.

— Jeżeli heroizm Paryża tak dalece panią oburza, powinnaś była od dawna Paryż opuścić.

— Ha! wierzę w opiekę Boską, i tu zostaje — odpowiedziała Anna nie zważając, lub udając że nie zważa jak Noémi z niecierpliwości tupie nogą.

— Zostawajże sobie, kiedy ci się podoba. Jak się ten człowiek nazywa?

— Dymisyonowany kapitan Hieronim Michél.

— Mieszkanie?

— Ulica Cuvier.

— Którego dnia został zamknięty w Mazas?

— Wczoraj, między drugą a czwartą.

— Dobrze; wieczorem pomówię o tem ze stryjem dziś właśnie mamy sesyą. Adieu, interesa przedewszystkiem.

— Adieu — rzekła Anna i dziękuje.

Wstała i skierowała się ku drzwiom.

Odwróciwszy się, spostrzegła pannę Noémi, która bawiąc się ze swym rewolwerem, machinalnie szła za nią.

— Nie zostawaj w Paryżu, Anno — rzekła Noémi głosem znacznie złagodzonem.

— A jednak ty zostajesz Noémi — odpowiedziała Anna.

Noémi dumnie się uśmiechnęła.

— Ja jestem jak kamień z procy wyrzucony — rzekła ona — musi on dolecieć do celu, a zresztą, ja nie mam się czego bać od rewolucyi tryumfującej.

— Czy długo będzie ona tryumfującą, Noémi? — wyrzekła Anna głosem wolnym.

— Będzie nią zawsze! wiecznie tryumfować będzie! — z uniesieniem odpowiedziała Noémi.

I odwracając się szybko, udała się ku drzwiom przeciwnym, i weszła do wielkiego złoczonego salonu w którym p. Eugeniusz Drassart rozmawiał w gronie kilku osób w mundurach.

Panna Noémi usiadła przy stoliku pokrytym papierami i dziennikami, i poczęła rozpytywać o przedmiot rozmowy.

Ruchy wojenne i polityczne intrygi w Ratuszu, stanowił główny wątek tej ożywionej rozmowy. Jedni z tych ludzi, jak to można było widzieć po ich postawie, stroju, sposobie bycia i całem obejściu się, świeżo byli wyszli z nowego stronnictwa, inni znowu, jak i sam pan Drassart, byli to ludzie drugiego cesarstwa, na rewolucyi zaszczerpieni jeśli się tak wyrazić można, którzy postępowali za jej rozwojem nie namiętnie, lecz z ostrożnością, losów swoich bynajmniej z jej losami wiązać nie myśląc.

Zresztą w salonie tym panował ruch nieustanny, jedni wychodzili, wchodzili drudzy, inni po razy kilka wracali; wracający prawie bez wyjątku dopytywali się, czy pan Marcelli Drassart dał nareszcie znak życia. W chwili gdy oświetlono salony, weszła i pani Drassart. Biedna kobieta przywdziała wprawdzie jedną ze swych świetnych toalet, lecz niepokój jej umysłu widny był nawet w jej stroju; bransoletki na wspaniałe przypięte były, kokardy końce swe miały do góry zwrócone, jedna strona twarzy starannie wygła-

dzona i ubielona, a na drugiej widniały głębokie zmarszczki codzienną troską wyłobione. Siedząca na samym brzegu fotelu, z głową w ciągłym ruchu będącą, niby jak chorągiewka na dachu, z okiem niespokojnem, z nadstawionem uchem, wybornie obraz Trwogi przedstawiać by mogła.

— Wszyscy pytają o Marcellego; gdzie jest Marcelli? — przemówiła nagle — nigdzie go nie widzę, a jednak obiad jadł z nami: wszak prawda?

— Nie, mam odpowiedziała Noémi z za swego bióra.

— To dziwne!... a mnie zdawało się nawet że mu mówiła... Więc jakże?... nie jadł z nami obiadu, nie jadł z pewnością?

— Ależ tak jest. Mój stryj przez cały dzień się tu nie pokazywał, co nas wszystkich bardzo dziwi i nawet trochę niepokoić zaczyna. Mamy bardzo ważne raporta do doręczenia jemu; artykuł wstępny naszego dziennika także nie oddany do drukarni. My toż samo, nie możemy bez niego deliberować i decydować co do niektórych artykułów; ja nie mogę wytłómaczyć sobie ani tego opóźnienia, ani tej nieobecności. Ósma bije; to doprawdy rzecz niepojęta.

Właśnie gdy wymawiała ostatnie słowa, drzwi się otworzyły i wszedł pan Marcelli Drassart.

XXIX

JAWNE ZBIEGI.

Wejście Mefistofela powitane zostało prawdziwemi okrzykami radości, które on przyjął ze zwykłą sobie obojętnością, zbyt blisko z pogardą graniczącą.

— Stryju, pierwszy to raz dajesz na siebie czekać — rzekła Noémi ściągając czarne brwi swoje w sposób bardzo znaczący.

— I to będzie ostatni, piękna synowico — odpowiedział on ze szczególnym uśmiechem; — coście robili pod niebytność moją?

— Nic zgola; rada czekała na swego prezesa.

— Ty powinnaś była mnie zastąpić.

— Z trudnością — odpowiedziała Noémi; — lecz ponieważ jesteś, bierzmy się zaraz do spraw bieżących, czas drogi.

Pan Marcelli spojrzał na zegarek.

Mojem zdaniem jest aby posiedzenie odłożyć do jutra; zapóźno już rozpoczynać rozprawy o rzeczach ważnych.

Panna Noémi aż rzuciła się na krzesło swoim.

— W tych czasach odkładać sesyą, stryju! — zawołała — jak możesz myśleć o tem? Czyż teraz dnie nie są wiekami a dniami minuty?

— Lecz kiedy wszystko idzie dobrze; donoszą nam o nowem zwycięstwie przy bramie Saint-Cloud.

Na tę wiadomość, obecni mężczyźni skupili się w około pana Drassart i poczęli zasypywać go pytaniami.

— Podałem wam wiadomość, ale szczegółów dać nie mogę; zapewne już teraz szczegóły krążą po mieście, kto ciekawy niech idzie po nie.

— Czy to na cześć zwycięstwa tak wykrzykują na ulicy? — zapytała pani Drassart, z widoczną niepokojnością ucha nadstawiając.

Panna Noémi wstała i wyszła z salonu; lecz prawie natychmiast wracając:

— Stryju — zawołała — pod naszymi oknami ogromne zbiegowisko; lud wielkim głosem domaga się abyś mu się ukazał.

Pan Marcelli poblaskł, lecz kręcąc swe długie rude wąsy rzekł z lekkim odcieniem szyderstwa:

— I czegoż ten zacny lud chce ode mnie? Na prawdę, wcale co innego mam do roboty jak z balkonów parlamentować z panem ludem.

Noémi wyszła po raz drugi i wróciła cała zdyszana.

— Krzyczą na zdradę — rzekła ona drżąc z oburzenia; — chcą cię widzieć koniecznie. Ja mówiłam delegowanemu przez nich wysłanemu, że jesteś bardzo zajęty, lecz oni wszyscy krzyknęli: „niech się pokaże! inaczej pomyślimy że się chowa albo wyjechał.“ A wiele głosów wołało: Śmierć zdrajcy! Na śmierć zbiega!

— Hm! nie bardzo wygodny ten ludek — rzekł Pan Marcelli biorąc za kapelusz; — dziś jeszcze, wykonałem uroczystą przysięgę że go nie opuszczę nigdy a już wieczorem rzuci mi się do gardła; ho! ho! to pan co dobrze umie trzymać służę swojej!... Obywatelu, chwilę cierpliwości jeśli łaska, zaraz wracam.

Wszedł do drugiego pokoju, do którego za nim i Noémi wyszła, a otwierając wielkie drzwi oszklone ukazał się na balkonie. Rzeczywiście gęsty tłum ludu zalegał ulicę, a na jego czele postępowali ci ludzie złowrogiej fizjonomji, o brudnych skłaczonych kuddach, o błędnem lub dzikiem spojrzeniu, o ruchach błazeńsko dramatycznych, którzy jakoby wyrastają z Paryzkiego bruku za każdym podmuchem rewolucyjnego wiatru.

Mefistofel powiódł swym zimnym wzrokiem po tej żyjącej massie, która się ludem mianowała, i nisko się skłonił aby nie dostrzeżono źle ukrytego uśmiechu pogardy.

Przeciągły okrzyk powitał jego ukazanie się na balkonie.

— Obywatelu — odezwał się jakiś atletycznej budowy olbrzym w mundur ubrany — pogłoski o zdradzie rozpuszczono na ciebie, radzi jesteśmy że będziemy mogli zawstydzić twych nieprzyjaciół, przebranych Wersalczyków, o czem teraz wątpić nie można. Ja byłem delegowany aby cię oto zapytać, ale ponieważ tu jesteś, nie mam nic więcej do powiedzenia.

— Niech jeszcze raz przyrzeknie że nie opuści Paryża! — ryknęła zgraja.

— Wszak słyszysz obywatelu? — przemówił olbrzym — lud żąda od ciebie formalnej obietnicy; czy dajesz ją?

— Daję! — zawołał pan Drassart mocnym głosem. I dodał, potrząsając nad głową swym kapeluszem;

— Niech żyje Paryż! niech żyje komuna!

— Niech żyje Drassart! — wrzasnął tłum cały.

Układny dworak skłonił się raz jeszcze i cofnął się z balkonu, właśnie przy pierwszych wyciach tłum rozpoczynającego śpiew *Marsylianki*.

Noémi poprzedziła stryja swego do salonu i opowiadała, z całym entuzjazmem opisowym, to czego była świadkiem.

Ukończywszy to opowiadanie, wróciła na dawne miejsce za szerokim biórem i zajęła się ekspedycyowaniem niektórych bieżących interesów. Wokoło niej, mężczyźni palili cygara, rozmawiali, na głos się śmiali; lecz ona, otoczona przez kilku fanatyków, zapuszczała się w kombinacje strategiczne, lub w najzawilsze ekonomiczne kwestye, które jej bystra inteligencya szybko przyswajała sobie przynajmniej powierzchownie. Mefistofel z cygarem w zębach, nie dbałe przeglądając drukowane korekty, które mu Noémi podawała, lecz w rozmowie nie brał udziału. Często spoglądał na zegar kominek ozdabiający i porównywał wskazaną godzinę ze swym kieszonkowym zegarkiem, a dreszcze niecierpliwości przebiegały po jego ciele.

W miarę jak godziny nocne postępowaly, nastąpiło kilka dezercyi, i za każdym razem jak który brat i przyjaciel żegnając się rękę mu podawał, widoczne okazywał zadowolenienie.

Od pewnego czasu spoglądał on ukradkiem i z niecierpliwością źle tajoną, na młodzieńckiego, gołowąsego generała, który siedział zbyt długo, a gdy wszedł nareszcie, pan Marcelli wstał szybko, doszedł

do drzwi, na klucz je zamknął i wrócił do stołu, przy którym siedzieli oboje państwo Drassart i dwóch panów, którzy zdawali się mieć widoczną przewagę i wpływ nad wszystkimi osobami które przed chwilą salon opuściły.

— Nareszcie, jużemy się pozbyli tych wszystkich nieznosnych gadułów — rzekł on zakładając palce w kieszonki swej kamizelki; — jakież to wieczór nieskończony! Byłem po prostu jak na ruszcie, myśląc że mamy zaledwie kilka godzin aby się ratować.

Wszyscy obecni zdawali się dobrze go rozumieć, oprócz jednej Noémi, która utkwiała w niego swój wzrok ognisty i rzekła dojmującym głosem!

— Co znaczą te słowa, stryju?

— Znaczą, że potrzeba nam jak najspieszniej Paryż opuścić; trzymać się on już nie może, a dla ludzi jasno rzeczy widzących, oczywistem jest, że rewolucya zwyciężona.

— Zwyciężona! — zawołała Noémi z krzesła się porywając.

— A tak, zwyciężona — zimno odpowiedział Mefistofel — Wszyscy ci wściekli krzykacze dość dobrze byli zorganizowali rewolucyę, i dostały im się w ręce przepyszne środki działania, tak że ja sam, przyznając, przez chwilę wierzyłem w powodzenie. Sądziłem że rząd uda się zeskałmować; rząd zeskałmowany, wielkie miasta byłyby poszły za ruchem paryżkim, i my bylibyśmy zostali panami położenia; na nieszczęście Zgromadzenie Narodowe usunęło się, i z Wersalu bardzo dobrze zarządza Francją; mam dowody że powstanie na prowincyi nie udaje się wcale, wiem także że źródła pewnych, że armja Wersalska się formuje i nigdy bratać się nie będzie z naszymi federalistami; a więc przewiduję przegraną.

— Przegraną! — zawołała Noémi która całą wrzając stojąc słuchała.

— A tak, przegraną. Po co się łudzić? Na zewnątrz wszystko jest przeciw nam, a wewnątrz, do wódzcy gryzą się między sobą. To trwać będzie przez pewien czas, którego dokładnie oznaczyć nie mogę, lecz w każdym razie nie długo.

— Ta mowa mnie dziwi, zdaje mi się, że więcej nawet aniżeli oburza — powiedziała Noémi; — Paryż nie podda się nigdy; zagrzebie się prędzej pod ruinami swemi!

Mefistofel zaśmiał się pogardliwie.

— Nie wiem co uczyni Paryż gdy będzie obleżony z ulicy w ulicę, w każdej z kolei barykadzie — odpowiedział on; bardzo być może że skończy na saturnalniach demokratycznych wcale niespodziewanych okropnych. Ja czuję potrzebę usunięcia się przed temi ostatnimi aktami dramatu, a ponieważ nawet już teraz zaprzeczają mi wolności wyjazdu, więc póki czas, spieszę jej użyć sobie. Ci którzy do jutra tu zostaną bardzo będą mogli pozostać aż do ostatniego zawalenia się pod gruzami, jak to synowica moja przepowiada.

Na te słowa, dwaj obecni panowie poczęli szukać swych kapeluszy z rozrzucającą zgodnością.

— Panowie! panowie! wyjeżdżacie — krzyknęła Noémi wyciągając rękę z gestem rozkazującym — opuszczacie Paryż! Nie! wy nie popełnicie podobnej nikczemności! Paryż jest niezdobyty! Zapominacie chyba że mamy w ręku naszym czterokroć sto tysięcy karabinów, dwa tysiące dział, sześć fortów i wały potężne?

— Cóż z tego, jeśli partya stracona? — odpowiedział jeden z dwóch panów już niedaleko drzwi będących.

— A kiedy partya przegrana, to moja pani, gracz od stolika wstaje — dodał drugi.

I skłoniwszy się wyszedł za swym towarzyszem. Noémi wstrząsnęła się całą.

Ależ to ohydnie! — zawołała — własnym uszom oczom wierzyć nie mogę! A gdyby i partya osta-

tecnie przegrana była, czyż powinniśmy uciekać? Mówiliśmy, pisaliśmy, poruszaliśmy masy, braliśmy udział w ich powstaniu przez wszystkie możebne środki działania: ruch się powiódł, rewolucya się udała, a teraz z nieuzasadnionego nawet zniechęcenia, opuszczaliśmy Paryż, a dotego jeszcze w dzień zwycięztwa!

— A prawda, zwycięztwa przy bramie Saint-Cloud — szydersko zaśmiał się Mefistofel; — moja biedna Noémi, takie zwycięztwa na papierze figuruje tylko, ale nie w polu.

— Więc chyba nas oszukują?

Mefistofel wzruszył ramionami i zapytał brata:

— Czy rzeczy twoje już upakowane?

— Od dawna; — odpowiedział tenże; — którym pociągiem wyjeżdżamy?

— O piątej; innego nie ma. Powozy kazałem przygotować, zaraz musimy być na banhofie. Za pół godziny bądźcie zupełnie gotowi. Ja jeszcze przebrać się muszę, aby mnie nie poznano. Ten krzykliwy ludek Paryżki który mnie ubóstwia, gotów mnie gwałtem zatrzymać gdybym został poznany, a kto wie, i rozszarpać może.

Kiedy to mówił, Noémi chodziła po pokoju, z ruchami lwicy w klatce zamkniętej.

Nagle zatrzymała się przed Mefistofelem, i z ust jej posiniałych od gniewu wyrwały się te słowa.

— Ty nie pojedziesz!

— Pojadę, i ty także.

— Ja! nigdy! Ależ to podłość! ohyda! Macie przed sobą powódz ludzką którąście poruszyli i widziałam jak zakładaliście ten dziennik, widziałam jak podkładaliście te miny prochowe, jak rozniecaliście ogień: wierzone wam i cóż dziwnego że zapragniono w czyn wprowadzić ułudne teorye, które wasza inteligencya na pastwę rzuciła? A teraz uciekacie, opuszczacie wszystko i to w tym samym dniu kiedyś wykonał przysięgę nie ustąpić nigdy ze swego stanowiska! To nikczemnie, stryju, i ty nie zrobisz tego!

— Noémi, jesteś szalona — odpowiedział Mefistofel zżymając ramionami: — każdy człowiek inteligentny, przyjaciel własnych interesów, dopomaga zachciankom ludzkim, nawet wywołuje je czasem, to pewna; lecz to już do nas należy, umieć powstrzymać wypadki i przełamywać opory. Ta awantura zapowiadała się dobrze, ja poszedłem za prądem spodziewając się zawsze, że zjawi się nam człowiek który pochwyty i ureguluje na korzyść naszych interesów, rozbudzone i poruszone siły społeczne. Człowiek ten nie przyszedł, i my teraz znajdujemy się w obec gromady dzikich bestyi rozkiełznanych; nie nam nie pozostaje jak starać się wydobyć z ich szponów, i ja to właśnie chcę uczynić.

— A to jest właśnie, czego ja nie zrobię! — zawołała Noémi; — jedźcie, ja zostaję!

— Noémi! — odezwał się pan Eugeniusz Drassart błędniejąc.

— Córkę moją! — zawołała pani Drassart rzucając się na jej szyję.

— Zostaję — powtórzyła Noémi uwalniając się z objęć swej matki; — jedźcie, jedźcie wszyscy, ja zostaję!

Mefistofel zwrócił się do brata.

— Wszak widzisz, dobrzem ci mówił, ona dostaje obłąkania.

Noémi popatrzyła na niego oczyma z których pogarda tryskać się zdawała.

— Och! jakże mi się podłym wydajesz! — wymówiła ze zgrozą. — Idź, uciekaj! Co do mnie, będę miała przynajmniej to najwyższe szaleństwo, pozostać w zgodzie z zasadami które mi dałeś. Nauczona przez ciebie, wysławiałam je i dawałam z siebie przykład bezbożności, nienawiści, lekceważenia wszystkiego i pra-

gnień nienasyconych: zostanę więc z temi z którymi dzielę moje przekonania.

— Noémi, zaklinam cię! — zawołał ojciec zbliżając się do córki.

— Błagam cię Noémi! — wołała matka chwytając się jej sukni.

Noémi, z licem rozognionem, z oczyma ostro utkwionemi w Mefistofela, odpowiedziała rodzicom energicznem tylko wstrząśnieniem głowy.

— Słyszę zajeżdżający powóz — rzekł Mefistofel biorąc swój kapelusz.

— Ach! zaczekaj na nas, Marceli! — zawołała pani Drassart odstępując od córki a biegnąc za bratem.

— Czekać? niepodobna! — rzekł on.

— Kilka minut tylko! Noémi pojedzie z nami, nie zechce być zapewne przyczyną mojej śmierci!

Pan Marceli zwrócił się do Noémi:

— Jedziesz? — zapytał.

— Nie!

— Wszak słyszysz Maryo; i cóż myślisz czynić?

— Alboż ja wiem? Czekaj jeszcze.

Niepodobna; już i tak nie jestem pewny czy mi się uda wyjechać z Paryża, nieufność ich rozbudzona. Za kilka godzin chyba bym musiał balonem wylecieć. Jedź czy zostawaj, to już rzecz twoja, to rzecz Noémi; co do mnie, jedę zaraz. Pamiętaj Eugeniuszu mój adres: Londyn, Oxford street, 104.

Wziął kapelusz, wdział paltot i już ode drzwi, jakby co ważnego zapomniał, zwrócił się nagle do swej bratowej.

— Maryo — zapytał — czy Eugeniusz ma jak zwykle, znaczny zapas cygar? Chciałbym wziąć trochę. Zmuszony jestem do wielkich ostrożności, w drodze nie mógłbym kupować jak tylko pospolite cygara.

Pani Drassart korzystając z tej okoliczności aby choć przez chwilę jeszcze go zatrzymać, pobiegła do małej skórzanej walizki, otworzyła ją i wróciła mając ręce pełne doskonałych najprawdziwszych hawanów.

— Oto masz Marcelli cygara.

I dodała ciszej, płacząc i trzymając go za rękaw paltota:

— Przemów jeszcze do Noémi, zaklinam cię, pomów z nią!

Mefistofel wziął cygara, ułożył je metodycznie w swej cygarnicy, potem postępując parę kroków ku Noémi i wpatrując się w nią jakby chciał spojrzeć w głąb duszy:

— Czy ta tragi-komedia skończona? zapytał; — Jedziesz z nami?

— Nie! — odpowiedziała Noémi głosem stanowczym i silnym.

Z politowaniem spojrział na brata, odwrócił się nagle i wyszedł.

W pół godziny potem, powóz który czekał w dziedzińcu, wyjechał wioząc niższego urzędnika kolei zachodniej, pod którego kaszkiem z małym daszkiem i srebrnym poczerńniętym galonkiem, z trudnością można było rozpoznać twarz Mefistofela, z rudą brodą w doskonale czarną zamienioną.

d. c. n.

SZCZĘŚCIE.

Bogaty! złoto u niego jak ziarno

Na plennej roli skarb z siebie wyradza,

Każda jednostka tysiące rozpladza,

Za tysiącami miliony się garną.

On został panem swego przeznaczenia,

On złotem płaci rozkosze, uciechy,

Pochlebne słowa, fałszywe uśmiechy;

Kupuje wszystko, prócz cześci i sumienia.

A szczęście? Szczęście nie w złocie się pleni,

Blask kruszcu światłem nie zaskrzy wśród cieni.

Potężny! Korne przed nim chyli czoła
Ludzi tysiące. Wielki nad wielkimi
Stoi pomnikiem na prochach tej ziemi:
Nikt bark kolosu przerosnąć nie zdoła.
Tłum drży przed każdym ust jego wyrazem;
Drży, bo w nim wielbi potęgę rozumu;
Mig jego oczów jest prawem dla tłumu,
Wyrocznią słowo, zachęcenie rozkazem.
A szczęście? Szczęścia promień tam nieznany
Gdzie olbrzymieją wśród karłów tytany.

Sławny! wielkiego nazwiska rozgłosem
Brzmią ciche wioski, i gwarliwe miasta,
Imię to wszędzie: zna je mąż, niewiasta,
Nieletnie dziecko, starzec z siwym włosem.
Nie jemu marnieć w zakreślonym bycie
Istnienia tworów: dlań ogromem cieśnie,
Wiekami lata, kwiatem mogił pleśnie;
On sławą zdobył nieśmiertelne życie.
A szczęście? Szczęścia rozgłos nie rozbudzi:
Ztajone milczy wśród oklasków ludzi.

Uczony! wszystkie tajnie świata zbała,
Przeniknął myślą okresy tworzenia,
Okraść z barw tęczę, a gwiazdę z promienia;
Wie jak się ogrom sfer słonecznych składał.
Dumny swą wiedzą czci w sobie wybrańca
Nauki, którą pracą zdobył własną;
Życie dlań krótkie, ziemia jemu ciasną,
Gdyż poznał wszechbyt od krańca do krańca.
A szczęście? Szczęście nie mieszka w rozumie:
Mało ów czuje który wiele umie.

Gdzież szczęścia szukać? o! nie w kruszczach blasku,
Nie w nikłej świata marnego potędze,
Nie w wypisanej ludzkim umem księdze,
Ni w czym uwielbień i holdów oklasku;
Ono w nas samych: wiara je wyradza,
Rozplenia łaskę, podtrzymuje cnotę,
Skarbów nadziei chroni arka złota,
Miłość do źródeł przedwiecznych sprowadza;
A kto się wyparł Ojca swego w Niebie,
Ten z prochów ziemskich szczęścia nie wygrzebie.

Ludwik Niemojowski.

Radoszewice d. 30 Czerwca
1874 r.

LIST TRZECI

Z NOWEGO YORKU DO CHICAGO,

w Ameryce północnej
przez
SYGURDA WIŚNIEWSKIEGO.

(Ciąg dalszy).

Wspomniawszy o napisie wzbraniającym stawiania
zewnątrz pojazdów, muszę mimowolnie schłostać pa-
nów Amerykanów za rubaszny sposób wyrażania się.
Każdy napis tutejszy brzmi przeciw prawom wszel-
kiej grzeczności.

I tak zamiast pisania *please not to touch* (proszę
nie dotykać) piszą tu *hands off* (precz z rękami), za-
miast ostrzegania iż upraszamy publiczność by nie
opuszczała wnętrza powozów, grożą że konduktor ma
prawo wpędzać osoby stojące na galerii do pojazdu.
Na stacyach kolejowych, gdzie nie ma sal dla pier-
wszej i drugiej klasy lecz tylko dla dam i mężczyzn,

wzbraniają palenia tytoniu w damskiej sali temi sło-
wy: „Kto tu palić się odważy, za drzwi go wyrzuci
odźwierny.“ U nas poruczają drzewa i kwiaty
w parkach opiece publiczności, tu wprost grzywnami
grożą. Śnać Amerykanie prześcignęli Anglików
w tak zwanej *bluntresf* czyli nie obwijaniu prawdy
w bawełnę.

Niedbając co tam piszą, stałem przez większą
część nocy na galerii i patrzyłem na wspaniałą rze-
kę, osrebrzoną blaskiem księżyca. Okienka żaglow-
ców, parowców, snujących się po gładkich wodach,
iskrzyły się długimi rzędami czerwonych światełek.
Po obu stronach rzeki, ciągnęły się pasma gór okry-
tych ciemnymi borami. W miejscu gdzie tak zwane
Catskill mountains biegną tuż wzdłuż zachodniego wy-
brzeża, najbardziej malownicza część Renu nie wy-
równa Hundsonowi, pod względem wdzięków przy-
rody.

I woda tu wspanialsza i szersza i góry śmielej się
wspinają. Nie zbywa tu ani na piramidach jak owe
siedem gór nadreńskich, ni na stromych skałach jak
Lurleina, wyskakujących pionowo z wody; tunele
kolejowe przebiegają je tu jak i tam, a po minięciu
każdego z nich, nowy, rozkoszniejszy jak poprzedni
zjawia się krajobraz.

I tu cisną się powabne miejsciny pomiędzy wodą
i górami. Światła szyb domów odbijają w przeczystej
wodzie rzeki, płynącej tak spokojnie iż wygląda jak
szwajcarskie jezioro. Tylko brak tu nam szarych
ruin burgów i minstrów, i poetycznych legend przed-
wiecznych. Tu wszystko nowe!

Jeżeli drogi Redaktorze przypominacie sobie nasze
wieczne przejażdżki po jeziorze Zurychu i ów prze-
cudny krajobraz gór i wód, oświetlony łagodnym
blaskiem nocy miesięcznej, to macie dość wierny
obraz rzeki łączącej *Nowy York i Albany*. Zbywa
mu może na wspaniałości tej części jeziora, nad któ-
rą leży Rapperswył, gdyż żadna śniegiem i lodowca-
mi okryta góra jak Glernisch lub Tödi nie pała tu
od promieni dawno ukrytego już słońca; lecz około
Bendlikonu zupełnie podobną jak tu ujrzycie okolice.

W Albany, mieście sporem, przejeżdżamy po wspa-
niałym moście, a ponieważ wody Hundsonu bieżą
z północy na południe a kolej udaje się teraz na
zachód, żegnamy więc rzekę na zawsze.

Czasami pędzi pociąg pomiędzy dobrze uprawnemi
fermami, czasami mija bory ledwie tknięte ręką czło-
wieka. Miejscami widzimy owe nowo założone go-
spodarstwa, gdzie ledwie przed kilkoma laty wycięto
las i zasiano zboże. Jeszcze pnie i kłody czernią
się po łąkach, a oracz ostrożnie je omija pługiem.

Domostwo choć drewniane lecz schludne i prze-
stronne, stodoły obszerne a stogi liczne i starannie
pokryte. Ogromne sady, często pokrywające znacz-
ne obszary w bliskości miasteczek, płoną czerwienią
owoców. Chłopaki wskazują na stacyach do powo-
zów i sprzedają nam nader tanio jabłka, gruszki
i winogrona. Nie opuszczają pociągu aż do chwili
gdy ruszy, i nie jeden z nich wyskakuje zeń dopiero,
gdy już pędzi jakie dwie mile na godzinę. Po raz
pierwszy w życiu widziałem, by pozwalano przeku-
pniom wskakiwać i wyskakiwać z pędzących wago-
nów. Lecz co kraj to obyczaj!

Jak w całej Ameryce tak i tu sadzą przeważnie
samą kukurydzę na łąkach. Pomiedzy zbożem złocą
się pękate dynie i harbuzy, ulubiona jarzyna tutejsza,
którą tu tak umieją przyrządzać, iż pasztet z dyni
(pumpkin pie) liczy się do tutejszych przysmaków.

Miasta tu piękne, niektóre bardzo ludne nawet.
W jednym dniu przejeżdżamy przez Rzym, Paryż,
i Syrakuzę. Londyn od nich niedaleko, a nawet
i Warszawa leży tylko o jakie sto mil od nas. Zaba-
wnie brzmią te nazwy miast wyrosłych jak grzyby

po deszczu w przeciągu lat kilku i ochrzczonych we-
dle grodów stojących od wieków.

Wreszcie około 8-ej wieczorem, dojeżdżamy do
Suspension bridge *), słynnego mostu, zawieszonego
poniżej wodospadu Niagary i łączącego Stany z Ka-
nadą. Dworzec leżący za nim należy do W. Brytanji.
W mieścinie złożonej z samych hotelów prawie i no-
szącej nazwę owego mostu, zatrzymałem się na noc,
a towarzysze moi ruszyli dalej na zachód.

Noc całą spędziłem w *Suspension bridge*. Marze-
nie mej młodości, owa Niagara o której tyle czytałem
i słyszałem, ukołysała mnie do snu głuchym swym
szumem, nazajutrz o świcie już stałem u stóp wo-
dospadu.

Widziałem go; kurzawa wodna wisząca nad nim
jak obłok gęsty, zrosiła me skronie! Jak widok lo-
downców alpejskich tak i ten półokrąg wód spadają-
cych już to zielonem już to białem pasmem nie roz-
czarował mnie, i gdybym nie w Ameryce nie ujrzał
oprócz Niagary, nie żałuję trudu mej podróży.

Trudno odmalować słowami jak rzeka może pół
mili szeroka pędzi ku otchłani, jak długo wody za-
nim jej dotrą do krawędzi i zatoczą łuk wodospadu
piętrzą się w bałwany lub tworzą porochy, jak wresz-
cie podzieliwszy się na dwa ramiona okrążają uroczą
wyspę, i po jednej jej stronie sypią się szeregiem
srebrnych kaskad, a po drugiej tworzą ową olbrzy-
mią podkowę zwaną *horseshoe fall*. Chyba Słowac-
ki mógłby się skusić na obraz podobny. Ja więc
poprzestaję na wyliczeniu ciekawszych miejsc, tak
by nasz czytelnik miał jakie takie pojęcie o rozma-
itości jaką tu spotkałem.

Najpierw ostrzeżę Was iż dzień jeden ledwie wy-
starcza na ujście wszystkich ciekawości wodospa-
du, powtóre iż zdzierają tu niemilosierdzie; gdzie sta-
niesz żądają pół dolara, chcesz usiąść już dolara wy-
magają, nawet gdy idziesz każą ci płacić, bo nie
przekroczysz ani mostu ani ogrodu ani wschodów
bez dobywania sakiewki. Kanadyjczycy idą z Ame-
rykanami w zawody jakby najprędzej ogołocić po-
dróżnych z pieniędzy, wszystkie sposoby zdzierania
wymyślone w Szwajcaryi, i tu wprowadzono, z tym
dodatkiem, że gdzie Szwajcar *prosi* o franka, tubylec
każe płacić dolara. Za to jesteśmy na ziemi amery-
kańskiej, gdzie pono dużo pieniędzy a powszechnej
równości dowodzą niegrzecznością.

Mniejsza o to, widok Niagary za wszystkie nieprzy-
jemności i zdzierstwa wynagrodzi.

Z hotelu w którym stanąłem liczą do wodospadu
1 3/4 mili angielskiej. Zaledwie opuścisz *Suspension*
bridge doleci do twych uszu szum głuchy wody, wnet
wchodzisz na drogę, biegnącą wzdłuż rzeki niebieskiej
jak morze, i ściśnionej daleko pod twemi stopami
w wąwozie o pionowych ścianach, mających 180 stóp
wysokości.

Za sobą zostawiasz most dziwnej budowy; jednym
skokiem przesadza on rzekę, gdyż wisi na łańcu-
chach a raczej powrozech żelaznych grubych jak cia-
ło człowieka. Sam gmach po części żelazny, po
części drewniany, ma dwa piętra połączone krzyżują-
cemi się kratami, wyglądającemi zdaleka jak sieć.
Wyższe piętro służy dla kolei żelaznej, niższe dla
powozów i przechodniów. Tu dodam, iż od każdego
konia i człowieka przechodzącego czy to przez ten
most, czy przez drugi wiszący powyżej, odbierają my-
ta 25 centów kanadyjskich czy w złocie lub srebrze.
Płacącym papierkami amerykańskimi, doliczają
10% aźia.

*) Jeżeliby kto z rodaków udawał się kiedykolwiek do
Niagary, niech zażąda w Nowym Yorku biletu do *Suspen-*
sion bridge, a nie przyjmie kart do stacyi amerykańskich
zkaż musi płacić kilka dolarów by dotrzeć do wodospadu.

zoologii i botaniki. Pominie pierwsze jako mniej przedstawiające zajęcia dla ogółu czytelników, a wspomniemy po krótko o faunie i florze podmorskiej, według sprawozdań uczonych, znajdujących się na okładzie *Challenger*.

Utrzymują że światło jest wielkim kolorystą przyrody, że zwierzęta żyjące w ciemności, w piwnicach lub w głębokich pieczarach, mają zazwyczaj siną tylko barwę, aż tu z wielkiem zdziwieniem naturalistów wyciągnięto z otchłani Oceanu różne gwiazdy morskie, różne zwierzokrzewy i mięczaki bardzo żywo ubarwione, choć do głębin takich światło wcale nie dochodzi. Powiedziano także, opierając się na spostrzeżeniach czynionych nad zwierzętami żyjącymi w ciemnościach; światło tworzy oko, dowodem tego iż niektóre owady opatrzone wzrokiem, utracają go jeżeli przez kilka pokoleń, przebywają w ciemnych pieczarach. Proteusz podziemnych wód Karnioli jest ślepy, tak jak i ryby z jezior znajdujących się w wielkich grotach Ameryki Północnej. Jednakowoż skorupiaki opatrzone oczami doskonale ukształtowanymi zamieszkują otchłanie morskie w których wieczna noc panuje. Te same fakta stwierdził p. Forel w jeziorze Genewskim; przekonał się że w głębokości pięćdziesięciu metrów przezroczystych wód jeziora w której światło już zupełnie nie działa na chlorek srebra, wyciągnął jednak z głębokości 200 do 300 metrów zwierzęta dość żywo ubarwione i skorupiaki opatrzone bardzo skomplikowanymi oczami. W obecnym stanie naszych wiadomości, fakta te, tak na pozór sprzeczne zupełnie wytłumaczyć się nie dadzą, a jednak wyjaśnienie ich byłoby bardzo ważne, z powodu że dotyczą wielkiej kwestyi oddziaływania miejscowości na istoty organiczne, którego ważność wykazał Lamarck w swojej teorii przekształcania się gatunków.

Na połowie drogi między Afryką a Ameryką, algi zwane sargassami unosiły się wzdłuż wybrzeży, ryby przesuwały się po wód powierzchni, a w nocy nastąpiła fosforencja morza. Zapuszczając odpowiedni przyrząd o 3,450 metrów, wyciągnięto tylko szarawe błoto i małego skorupiaka (*Deidamia leptophylla*) mającego 12 centymetrów długości, zupełnie bez oczu, jak raki z głębokich pieczar w Stanach Zjednoczonych, kiedy przeciwnie zwierzę z rodzaju *Munida* żyjące w morzach północnych w głębokości 650 metrów, gdzie już zupełna panuje ciemność, miało wielkie, doskonale ukształtowane oczy.

Dalej na wybrzeżach wysp Azorskich, na głębokość 1,830 a drugim razem nawet aż na 3,600 metrów wyciągnięto dwa rodzaje skorupiaków które p. Wilimoes-Suhm uważa za typ zupełnie nowego rodzaju. Oba mają oczy słupkowe umieszczone jak zwykle w głowie, a nadto jeszcze drugie dwa pomocnicze, utwierdzone na drugiej parze nogo-szczęków.

Takie fakta wprawiają w kłopot zarówno stronników przekształcania (*transformistów*) jakoteż i zwolenników dawnej doktryny ostatecznych przyczyn, dowodzącej że każdy organ uformowany został do jakiegoś specjalnego użytku, gdyż w takim razie na cóż oczy zwierzęciu przeznaczonemu żyć w zupełnej ciemności. Zasady Lamarck'a który uważał organa jako wynik wpływu czynników zewnętrznych na organizm, także nie rozwiązuje trudności, bo zapytać trzeba jakim sposobem mogły ukształtować się oczy w zwierzęciu pogrążonemu w nieustannej ciemności? To zadanie filozoficzno-zoologiczne wymaga zatem nowych badań, gdyż nie może być rozwiązane przez rozumowanie ale przez bezpośrednie dochodzenia; może rozwiążą je w ten sposób: że skorupiaki ślepe przebywają ciągle w wielkich głębinach, a opatrzone oczami tylko czasowo, zamieszkują stale bliżej powierzchni.

Sondowano nowym przyrządem różne głębokości w różnych miejscowościach, i wszędzie napotymano bogatą faunę, o 80 mil na północ wyspy Ś. Tomasza

dosięgnięto największej ze znanych dotąd głębin na 7,130 metrów, ale tu już nie wydobyto żadnej żyjącej istoty, tylko czerwone błoto.

Flora małych archipelagów odosobnionych wśród oceanu, budziła od dawna ciekawość botaników, stawiających sobie nie rozwiązane dotąd pytanie: z jakiego się wzięła roślinność zdobiąca te samotne skały, o które wciąż rozbijają się bałwany niezmierzonego morza. Co do roślin znajdujących się na tych wysepkach i na pobliskich lądach, te mogły być przeniesione przez czynniki przyrodzone, lecz w razie znacznych odległości powstają ważne zarzuty przeciw przypuszczeniu, że przeniesione zostały przez prądy morskie, wiatry lub ptaki. Lecz dopuszczając nawet że te przyczyny działające już od tylu tysięcy wieków, mogły przenieść nasiona które zakiełkowały w dziełowej ziemi i tym sposobem rozkrzewiły rośliny które je wydały, cóż powiedzieć o gatunkach właściwych jedynie wyspie na której się znajdują, stanowiących wyraźną florę pierwotną i czysto miejscową, zupełnie odmienną od flory innych okolic wszechświata? A cóż dopiero jeżeli taka pierwotna flora znajduje się na wyspach wulkanicznych. Zaczynają się przekonywać, że na lądach, lub wyspach utworzonych z nagromadzeń osadowych, flora obecna jest tylko jakby dalszym ciągiem dawniejszej, znajdującej się w stanie kopalnym w pokładach geologicznych, której część tylko przetrwała ostatnie zmiany jakie nastąpiły na powierzchni kuli ziemskiej; lecz jak to wytłumaczyć że cała roślinność mogła powstać na wysepkach wulkanicznych, wyszłych z łona fal w stanie zupełnego rozplamienia?

Roślinność pokrywająca te wysepki nie była poprzedzoną żadną dawniejszą; do takich zalicza się i mały archipelag Tristana d'Acunha. Położony w równej odległości od wschodnich wybrzeży Ameryki południowej i Afryki południowej, składa się z głównej wyspy, noszącej nazwisko żeglarza portugalskiego, który ją odkrył w 1506 roku, i z dwóch małych wysepek. Główna wyspa ma 16 mil kwadratowych powierzchni; Aubert Dupetit-Thonars był pierwszym botanikiem który ją zwiedził w r. 1792. Naturaliści z korwety *Challenger* znaleźli tu wszystkie opisane przez niego rośliny. Jest wiele właściwych tej tylko wyspie, jak między innymi drzewo *phylica arborea* zbliżone do rodzajów sakłaków, któremu gwałtowne wichry nie pozwalają wzrastać wysoko, ale pień dochodzi niekiedy do 5 centymetrów średnicy. Jest także krzewina *Chonopodium tomentosum* której woniejące listeczki naparzone w wodzie mogą zastąpić herbatę; i kilka jeszcze roślin i krzewów których nie napotkano nigdy gdzie indziej jak na wyspie Tristan d'Acunha, i dwóch małych jej przyległych wysepkach, *Nightingale* i *Niedostępne*. Znajdują się tam także rośliny rosnące na krańcach Ameryki południowej i na wyspach Falklandzkich, oraz pelargonie i paprocie napotymane w Australii i w Nowej-Zelandyi. W ogóle flora jest bardzo uboga, jak i na wszystkich wyspach rozsianych wśród Oceanu, ale owe rośliny czysto miejscowe i specjalne, zwracają na tę wyspę uwagę przyrodników, zajmujących się badaniem pojawiania się roślin na powierzchni kuli ziemskiej.

(d. n.)

POGADANKA.

Zefirki jesienne przejmujące chłodem, już się wciśkają w mury Warszawy; czasem nawet i dachy pobieleją śniegiem, gwiazdy wyiskrzają się, niebo wyraźniej i otoczy nas woń świeżego powietrza tak upragniona na próżno niestety.

Znajdujem się też w porze kitowania okien, wydobywania cieplejszego odzienia, rozpoczęcia różnorodnych koncertów, odczytów, zebrań, wieczornych i.... szpuntowania beczek z *głowami kapuścianami* o których zapas wcale nie trudno. Nie jest to złośliwy przytyczek: kapuścianych głów w przenośnym znaczeniu mamy niewiele, a brakłoby ich z czasem zupełnie, gdyby szczerze pomyślano o ich usunięciu. I pod tym względem są starania, tylko... zbyt jednostronne, mające jedynie na celu szczupłą część ogółu, która stając myślą wyżej nad jego poziomem, już sama da sobie radę i nie zboczy z drogi na którą raz weszła. Częstka ta, to wybrańcy rozsypiani w gronkach rodzinnych po dworach wiejskich, po miastach i miasteczkach, niby rośliny szlachetne obiecujące plon obfity: reszta to chwast to dzikie zielsko co nie da się im rozwinąć jak należy, a z rozwiniętych rzucone nasienie pięknych myśli, dobrych chęci i starań zbawiennych, przygłuszy, umorzy i strawi w proch rozsypując.

Pomysł założenia czytelnicy dla kobiet mający wkrótce wejść w wykonanie piękny i pożyteczny, ale czy zniszczy chwast o którym wspominałem? Spółka księgarska do wydawania dzieł poważniejszej treści, czy wyrwie choć jeden kłólik uporczywie trzymający się gruntu, tak mu dzielnie do rozrostu posługujący.

Cieszymy się dramatem Wit Stwosza p. Rapackiego że i pod tym względem zaczynamy równoważyć sąsiedzką nad nami przewagę: składamy szczodre dary na zapomogi studentów uniwersytetu Warszawskiego, przepełniamy koncerty w celach także pomocy naukowej urządzane, wspieramy ubóstwo, zasilamy fundusze Tow. Dobr. gotujemy dla niego przedstawienia teatralne amatorskie pod opieką zasłużonego artysty i dyrektora p. I. Jasińskiego: wszystko to zacne, piękne i szlachetne, ale choćbyśmy sto posiadli dramatów europejskiej sławy, setki studentów zapomogli i nagromadzili stosy złota dla zakładów dobroczynnych, czyż ów chwast nieszczęśliwy, nie przestanie zawsze być chwastem i to coraz bujniej się rozwijającym?

Że tak się dzieje dowodów na nieszczęście nie brakuje. W naszej Warszawie, nie ma dnia aby pisma codzienne nie doniosły o jakim bezczelnym oszustwie, śmiałej kradzieży, napaści lub nawet morderstwie oburzającym. Conocnie areszta policyjne przepełniane są różnego rodzaju awanturnikami, zwykle cudze za swoje biorącymi. Żebractwo wyrasta jak grzyby po deszczu, wciska się wszędzie, mnoży, coraz staje się śmielsze, natarczywsze nawet łajdaczem a przez drzwi przypadkiem na chwilę niezamknięte, natychmiast wsuwa się ręka złodzieja jakby jedynie na to czatująca.

Na pogrzebie ś. p. Bakałowiczowej, tysiączny tłum z taką gwałtownością rzucił się w bramę cmentarza, że w jednej chwili stratował, zdeptał i wyłamał wszystko co tylko spotkał na drodze, śpiesząc na miejsce wiecznego spoczynku nieodżałowanej artystki. Co gorsza, w dzień zaduszny grono młodzieży nawet bardzo przyzwoicie odzianej, dopuściło się zabawki i żarcików w pośród grobów i mogił cmentarza powązkowskiego, w pośród łez i westchnień żalu pamięci zmarłych poświęconych. Nie też dziwnego, że ręce bezczelnych rzezimieszków, nie szanują nawet grobów, nawet miejsc świętych, nawet zwłok czekających w kaplicach pogrzebów, i kradną obdzierając nie zważając na nic i nikogo.

Do czego to wszystko doprowadzi, aż strach pomyśleć. Widocznem jest tylko że złe się wzmacza, a narzekania na niego wzrastają.

Towarzystwo szerzenia oświaty ludowej, działające z pojęciem swego celu, jedynem jest radykalnem na to lekarstwem. W Cesarstwie usiłowań w tym kie-

runku nie brakuje, w Niemczech istnieje aż 455 Towarzystw podobnych, u nas nie ma ani jednego. Pozbawieni tej jedynej tamy złego, jak na dziś, byłoby arcypraktycznym złodziei i żebraków z profesji nieoprawionych obdarzonych zdrowiem i siłą do pracy, osiedlać w puszczech Azji a choćby Afryki i Ameryki, zakładać z nich kolonije i wyuczywszy odpowiedniej pracy, zmusić do niej nie pozwalając pod żadnym pozorem powrotu w strony rodzinne.

Pomiędzy wielu zbawiennymi projektami, jeden założenia resursy dla rzemieślników więcej zajmuje obecnie naszą prasę peryodyczną.

Myśl pocziwa ale dowodząca jasno, jak w podobnych pomysłach brak nam praktycznego na rzeczy poglądu. Podobne instytucje nigdy nie narzucają się, tylko powstają same w ślad za wyrobieniem społecznym.

Wybudujmy dla owej projektowanej resursy jak najwspanialszy gmach, uposażmy go we wszelkie środki przyjemnego spędzenia czasu, urządzmy w nim czytelnię, bibliotekę, odczyty, billard, kregielnię i t. p. czy sądzicie że to poziom umysłowy klasy rzemieślniczej podniesie i skłoni do porzucenia szynku bezpowrotnie? Bynajmniej! Gmach ten napełnią ci jedynie co wypoczynku po pracy w podobny sposób już używają, reszta zaś i to bez porównania znaczniejsza, pójdzie do szynku jak dotąd chodzi i gmach świecić będzie pustkami. Zabawy bowiem choć każdy pragnie, ale łaknie odpowiedniej do swego usposobienia. Prosty u nas rzemieślnik bawiąc się, musi rozgrzać głowę koniecznie wódką i piwem, aby uspiołą wyobraźnię obudzić i rozplątać język do gadania. Spełniwszy to, musi słuchaczy naszarpać się i wzajemnie być wyszarpanym, musi naprzymawiać się i setki podobnych przymówek odebrać; musi na złościć się, wykłócić, nawyrzekać, napalić tytoniu, podjąć różnych przekąsek i dobrze podchmielony być wygnanym przez żonę do domu. Czyż więc taki rzemieślnik pójdzie do resursy w której czując się obcym wynudzi porządnie, gdy w szynku podochoci, ugada i uśmieje z wielkiem swoim zadowoleniem. Nauczmy go więc wprzód myśleć i zastanawiać się rozumnie, uposażmy głowę jego w materiał do rozmowy, obudźmy w nim godność ludzką a wstręt do trunku i bezmyślnej paplaniny, a wtenczas dopiero zakładajmy resursy a przyjmijmy ją z roztwartemi rękoma błogosławiąc tych, co zrobiwszy z niego człowieka, ludzką mu przynoszą zabawę.

Osady rolne dla małoletnich przestępców już wznoszą się ciesząc założycieli. Instytut to wielkiej doniosłości, ale jeżeli sprawę oświaty ogólnej na boku zostawimy, myślny już dziś o zakładaniu podobnych osad w każdej gubernji, później w każdym powiecie a wreszcie w każdej gminie, bo z pewnością liczba kandydatów corocznie wzrastać będzie niepomieranie.

Bazar przedświąteczny ma także być urządzony na korzyść Tow. Dobr. przynosi on zwykle sporą sumkę zasiłku, ale ta zginie jak kropla deszczu na spieczonej ziemi, jeżeli obok wspierania istotnej nędzy nie pomyślemy o środkach zapobiegających jej powstawaniu.

Przegląd teatralny.

„Miłe złego początki.” — Komedia w 1-m akcie oryginalnie napisana przez Władysława hr. Koziembrodzkiego.

Doświadczenie nauczyło nas od pewnego czasu, że wyrazów: „Komedia oryginalna” figurujących na różowym afiszu, nie należy brać na seryo. Ze wszystkich bowiem przymiotów odznaczających dzisiejszą

sztukę, oryginalność podobno najwięcej szwankuje. Na polu twórczości literackiej i artystycznej zapanało jakieś ogólne rozleniwienie umysłów; nikomu nie chce się oglądać za tematem nowym, wejrzieć okiem artysty i myśliciela w życie społeczne, poszukać typów i postaci, w których najwyraźniej streszcza się fizygnomia chwili bieżącej. Łacniej chodzić utartymi drogami rutyny, nicować cudze pomysły, odświeżać wytarte jak liczman sytuacje, a w ostateczności ratować się lichym conceptem.

Do rzędu lichych conceptów scenicznych należy właśnie komedia nieznanego u nas pisarza, hr. Wł. Koziembrodzkiego, ochrzczone przysłowiowym tytułem: „Miłe złego początki.” Autor ukazuje widzom lekomyślną żonę jakiegoś pseudo-finansisty, która obowiązki żony i matki pojmuję w szczególny sposób. Niby to kocha męża i dzieci, a jednak pragnęłaby dla rozrywki jedynie odbyć wyprawę do tych ogrodów tajemniczych, gdzie rośnie owoc zakazany. Zachęca ją do tego przykład przyjaciółki, pani Laury, która do wszystkiego co zakazane, osobliwszą żywi sympatyę. Celina zatem, wyprawivszy męża na spacer, dozwala się odwiedzić młodemu lowelasowi Edwinowi. Do tego heroicznego czynu przygotowuje się pałac z przyjaciółką papierosy i krztusząc się niemilosierdnym dymem. Nareszcie przychodzi Edwin i obyczajem wszystkich przyzwoitych kochanków, przykleka na oba kolana. Szczęściem w tej właśnie drażliwej chwili, wchodzi Karolina, kuzynka Celiny, sensatka, moralistka i powieściopisarka *par dessus le marche*. Widząc własnymi oczyma niebezpieczeństwo grożące młodej mężatce, postanawia wyleczyć ją z manii wypraw zakazanych i wrócić na łono surowych obowiązków. W tym celu udaje niby protektorkę występnego stosunku, wmawia w Celinę i w Edwina że wykradzenie i ucieczka stały się nieodzowną koniecznością, że Celina odtąd musi być nieodstępną towarzyszką kochanka, razem z dwojgiem dzieci i mamką. Trudno wiedzieć, po co autor wmieszał dzieci, w tę całą awanturę. Wyradza się z tego efekt bardzo niesmaczny, któryby można nazwać pieluszkowym. Piastunka wnosi na scenę niemowlę w powijakach, o drugim starszem dziecku dowiadujemy się, że z trudnością będzie mogło odbyć daleką podróż, ze względu na małe przypadłości nieodłączne od dzieciniego wieku.

Celina w chwili stanowczej waha się; żal jej życia, które płynęło w spokoju i uczciwości, żal wygod i dostatków, do których przywykła. Jestto bardzo naturalne, ale nikogo nie wzrusza. Sytuacja rozwiązuje się ostatecznie wiadomością, że Edwin uciekł za granicę sam jeden, a brosza brylantowa przyniesiona przez niewiedzącego o niczem męża, przywraca do reszty harmonię i spokój domowego ogniska.

A co będzie później? Celina pozostanie chorągiewką na dachu, którą lada wiatr poruszy w tę lub ową stronę, mąż będzie maniakiem finansistą oszukiwanym przez cały świat. Karolina napisze kilka powieści (bardzo nudnych, dają na to moje krytyczne słowo) a Edwin poprowadzi ostrożniej romantyczne zabiegi.

Mówiąc prościej, wszystkim tym postaciom brak jednej rzeczy ważnej zarówno w życiu jak w sztuce, brak charakteru. Naprawdę pytasz się do jakiego społeczeństwa należeć mogą i szukasz w nich znamion rodowych, naprawdę rozglądasz się w ich duchowej treści i pożądasz prawdy psychicznej. Są to figury kosmopolityczne, blade, jałowe, żyjące tylko w sztucznym świecie nędznych komedii. Sympatyj widza one nie poruszają, ani żywotnego interesu w nim nie zbudzą.

Więc po co żyją, mówią, gestykulują na scenie, po co służą do ekspozycji pieluch i powijaków, po co

klajstrem nudy zlepiają widzów powieki? Jestto tajemnica pomiędzy autorem i reżyserią, której dociekać nie widzimy potrzeby.

Pani Borkowska rolę wygadanej kokietki Laury oddała żywo, z zamaszystą ekspresją, która ściągnęła jej oklaski widzów. Pan Grubiński jako Edwin miał szczerze komiczne chwile. Inni artyści blade grali blade role.

Kazimierz Euniewski.

OGŁOSZENIE.

Magazyn Strojów i Sukien Damskich

ANTONINY ŁAPIŃSKIEJ.

Ulica Senatorska wprost Miodowej, 1-e piętro.

Zaopatrzony został w znaczny zapas **Kapeluszy** podług najświeższych modeli paryzkich, po cenach bardzo umiarkowanych; — podejmuje się także roboty: **Sukien, Okryć i Salop**, tak ze swego jak i z powierzzonego materiału.

Wszelkie obstalunki ze wsi, za przysłaniem miary przyjmuje, a suknie balowe z garnirunkiem i kwiatami od rs. 15 dostarcza.

Przyjaciela Dzieci Nr 45 wyszedł z druku i zawiera:

Wyprawa do północnego bieguna. — Chrystus błogosławi dzieci (drzeworyt). — Za domem, napisała J. Chrzyszczewska. — Źródło (wiersz). — Pogadanka z Ojcem. — Opowiadania z prawdziwych wydarzeń. — Czyny nauczające. — Rozmaitości. — Szarada. — Zagadnienie arytmetyczne. — Rozwiązanie Szarady. — Objaśnienie zadania gramatycznego. — W dodatku: Helenka w pokoju babci (z drzeworytem). — Dla Józia. — Dwie gromadki. — Dobry Walerek. — Od kogo kotku masz sukienkę. — Dąb i Wierzb. — Sokół węzodaj (z drzeworytem).

Przenumerata kwartalnie wynosi:

w Warszawie kop. 75 — z przesyłką pocztową rs. 1.

Adres: Do J. K. Gregorowicza. Ulica Żabia Nr. 956.

Do dzisiejszego Nru Tygodnika Mód, dołącza się dodatek z drzeworytami i ryciną kolorową.

Opis ryciny kolorowej.

F. 1. *Ubranie spacerowe.* Suknia z materji srebrno-popielatej w paski, zakończona u dołu wążkiem plisowaniem. Paletocik z czarnego kaszmiru, przybrany koronką i kokardami. Kapelusz popielaty filcowy, odpowiedni do koloru sukni, przybrany kwiatami i czarną aksamitką spuszczoną w długich końcach, z których jeden przypięty jest kokardą na ramieniu.

F. 2. *Ubranie spacerowe.* Suknia koloru mchu, z materiału wełnianego, z gładkim stanikiem z baskiną i tuniką z przodu, ma u dołu bardzo sutą garnirunek, złożony z dwóch wolantów skośnych marszczonych i jednego plisowanego w środku. Nad tem idzie kilka rzędów buf, przedzielanych pliskami. Szarfa bardzo zręcznie przewiązana łączy tunikę z tyłu. Kapelusz czarny aksamitny, przystrojony kokardami rypsowemi, różą i klamerką z konchy perłowej. Włosy uczesane à la Mozart, przewiązane różową kokardą.

Druk E. Skińskiego, w Warszawie, Elekoralna Nr 758 (28 nowy).

Дозволено Цензурою.

Redaktor i Wydawca J. K. Gregorowicz.

Dodatek.